

Quick Start Guide



DE	Verbinden Sie Ihr Hausgerät – mit der Zukunft	2
EN	Connect your household appliance – to the future	12
FR	Connectez votre électroménager vaisselle – à l’avenir	22
IT	Collegate il vostro elettrodomestico – con il futuro	32



Die Zukunft beginnt ab jetzt in Ihrem Haushalt! Schön, dass Sie Home Connect nutzen *

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kaffeevollautomaten von morgen, der schon heute Ihren Alltag erleichtert und angenehmer macht.

Zum sicheren Betrieb des Gerätes mit Home Connect Funktion berücksichtigen Sie bitte die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanleitung zum Gerät.

Bequemer.

Mit Home Connect steuern Sie Ihre Hausgeräte, wann Sie wollen, wo Sie wollen. Ganz einfach und intuitiv über Smartphone oder Tablet. So sparen Sie sich Umwege und Wartezeiten und Sie haben einfach mehr Zeit für die Dinge, die Ihnen wirklich wichtig sind.

Leichter.

Nehmen Sie Bedieneinstellungen wie Signaltöne oder individuelle Programme einfach in der App am übersichtlichen Touchscreen vor. Das geht noch leichter und genauer als am Gerät selbst, und Sie haben alle Daten, die Gebrauchsanweisungen und viele Anleitungsvideos direkt griffbereit.

Vernetzter.

Lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie zahlreiche Zusatzangebote, die genau auf Ihre Geräte zugeschnitten sind: Rezeptsammlungen, Tipps zur Gerätenutzung und vieles mehr. Passendes Zubehör können Sie jederzeit mit wenigen Klicks bestellen.

Weitere Sprachen dieser Installationsanleitung sind auf der Internetseite Ihrer Hausgerätemarke verfügbar.

* Die Verfügbarkeit der Home Connect Funktion ist abhängig von der Verfügbarkeit der Home Connect-Dienste in Ihrem Land.

Die Home Connect-Dienste sind nicht in jedem Land verfügbar. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter www.home-connect.com.



Was brauchen Sie, um Ihr Hausgerät mit Home Connect zu verbinden?

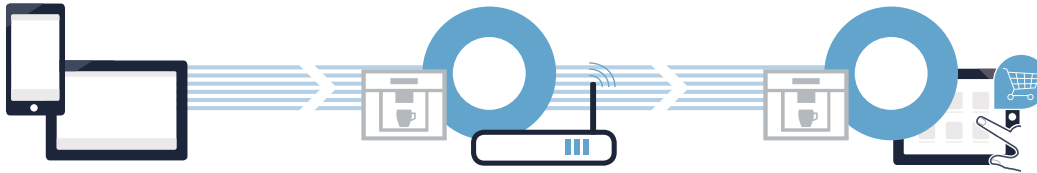
- Ein Smartphone oder Tablet, ausgestattet mit der aktuellen Version des jeweiligen Betriebssystems.
- Einen Heimnetzwerkempfang (WLAN) am Aufstellort des Hausgeräts.

Name und Passwort Ihres Heimnetzwerks (WLAN):

Netzwerkname (SSID): _____

Passwort (Key): _____

In drei Schritten zum vereinfachten Alltag:



1. App einrichten

2. Hausgerät mit
WLAN verbinden

3. Hausgerät mit
App verbinden

Schritt 1: Richten Sie die Home Connect App ein



A Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet den App Store (Apple-Geräte) bzw. Google Play Store (Android-Geräte).

B Geben Sie im Store den Suchbegriff „**Home Connect**“ ein.

C Wählen Sie die Home Connect App aus und installieren Sie diese auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

D Starten Sie die App und richten Sie Ihren Home Connect Zugang ein. Die App führt Sie dabei durch den Anmeldeprozess. Notieren Sie sich im Anschluss Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort.



Home Connect Zugangsdaten:

E-Mail: _____

Passwort: _____



Bitte überprüfen Sie die Verfügbarkeit auf www.home-connect.com

Schritt 2 (Erstinbetriebnahme): Verbinden Sie Ihren Kaffeevollautomaten mit Ihrem Heimnetzwerk (WLAN)

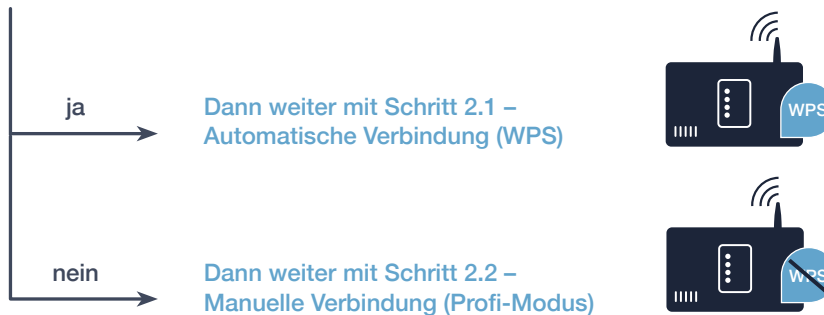


A Schließen Sie den Kaffeevollautomaten an und schalten Sie ihn ein.



B Prüfen Sie, ob Ihr Heimnetzwerk-Router über eine WPS-Funktion (Automatische Verbindung) verfügt. Einige Router besitzen z.B. eine WPS-Taste. (Informationen dazu finden Sie im Handbuch Ihres Routers.)

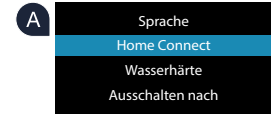
C Verfügt Ihr Router über eine WPS-Funktion (Automatische Verbindung)?



Schritt 2.1: Automatische Verbindung Ihres Kaffeevollautomaten mit Ihrem Heimnetzwerk (WLAN)



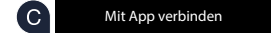
A Wählen Sie bei der Erstinbetriebnahme Ihres Kaffeevollautomaten die Rubrik „**Home Connect**“ aus.



B Schalten Sie „**Wi-Fi**“ an Ihrem Kaffeevollautomaten ein.



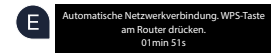
C Wählen Sie anschließend „**Netzwerk verbinden**“.



D Um eine automatische Verbindung zu starten, wählen Sie „**Automatisch verbinden**“.



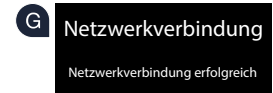
E Auf dem Display steht nun „**Automatische Netzwerkverbindung. WPS-Taste am Router drücken.**“



Schritt 2.1: Automatische Verbindung Ihres Kaffeevollautomaten mit Ihrem Heimnetzwerk (WLAN)



- F** Aktivieren Sie innerhalb der nächsten 2 Minuten die WPS-Funktion an Ihrem Heimnetzwerk-Router. Einige Router haben beispielsweise eine WPS/WLAN Taste. Informationen dazu finden Sie im Handbuch Ihres Routers.
- G** Nach ein paar Sekunden erscheint im Display Ihres Kaffeevollautomaten **„Netzwerkverbindung erfolgreich“**.
Dann weiter mit Schritt 3.



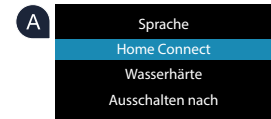
Im Display erscheint die Meldung: **„Netzwerkverbindung fehlgeschlagen“**. Es konnte keine Verbindung innerhalb von 2 Minuten hergestellt werden. Kontrollieren Sie, ob sich Ihr Kaffeevollautomat innerhalb der Reichweite des Heimnetzwerks (WLAN) befindet und wiederholen Sie gegebenenfalls den Vorgang oder melden Sie sich unter Schritt 2.2 manuell an.

Schritt 2.2: Manuelle Verbindung Ihres Kaffeevollautomaten mit Ihrem Heimnetzwerk (WLAN)



Bei der manuellen Verbindung baut Ihr Kaffeevollautomat ein eigenes WLAN Netzwerk (Soft Access Point) auf, in das Sie sich mit Ihrem Smartphone oder Tablet einwählen.

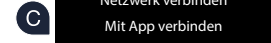
- A** Wählen Sie bei der Erstinbetriebnahme Ihres Kaffeevollautomaten **„Home Connect“** aus.



- B** Schalten Sie Wi-Fi an Ihrem Kaffeevollautomaten ein – **„Wi-Fi einschalten“**.



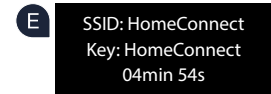
- C** Wählen Sie anschließend **„Netzwerk verbinden“**.



- D** Um eine manuelle Verbindung zu starten, wählen Sie **„Manuell verbinden“**.



- E** Auf dem Display steht nun **„Netzwerkverbindung“**. Ihr Kaffeevollautomat hat jetzt ein eigenes WLAN Netzwerk (SSID) **„HomeConnect“** eingerichtet, auf das Sie mit ihrem Smartphone oder Tablet zugreifen können.



Schritt 2.2: Manuelle Verbindung Ihres Kaffeevollautomaten mit Ihrem Heimnetzwerk (WLAN)



- F** Wechseln Sie dafür in das allgemeine Einstellungs Menü Ihres Smartphones oder Tablets (Mobilgerät) und rufen Sie die WLAN Einstellungen auf.
- G** Verbinden Sie Ihr Smartphone oder Ihr Tablet mit dem WLAN Netzwerk (SSID) „**HomeConnect**“ (das WLAN-Passwort [key] lautet ebenfalls „HomeConnect“). Der Verbindungsvorgang kann bis zu 60 Sekunden dauern!
- H** Nach dem erfolgreichen Verbinden öffnen Sie die Home Connect App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
- I** Die App sucht jetzt einige Sekunden nach Ihrem Kaffeevollautomaten. Falls die Abfrage nach Netzwerknamen (SSID) und Passwort (Key) Ihres Heimnetzwerks (WLAN) bisher noch nicht erfolgt ist, werden Sie aufgefordert, diese in die betreffenden Felder einzugeben, sobald der Kaffeevollautomat gefunden wurde.
- J** Folgen Sie anschließend den Anweisungen in der Home Connect App.

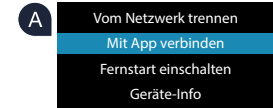


Auf dem Display Ihres Kaffeevollautomaten erscheint jetzt „**Netzwerkverbindung erfolgreich**“.
Dann weiter mit Schritt 3.

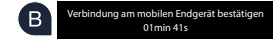
Schritt 3: Verbinden Sie Ihren Kaffeevollautomaten mit der Home Connect App



A Wählen Sie an Ihrem Kaffeevollautomaten **„Mit App verbinden“** aus.



B Ihnen bleiben nun 2 Minuten Zeit, um in der Home Connect App auf ihrem Smartphone oder Tablet Ihren Kaffeevollautomaten hinzuzufügen, sobald er dort angezeigt wird.



C Sollte der Kaffeevollautomat nicht automatisch angezeigt werden, drücken Sie in der App auf **„Hausgerät verbinden“** bzw. **„Hausgeräte suchen“**.

D Folgen Sie den letzten Anweisungen der App, um die Verbindung zu bestätigen und den Vorgang abzuschließen.

Schritt 3: Verbinden Sie Ihren Kaffeevollautomaten mit der Home Connect App



- E** Nach erfolgreicher Anmeldung wählen Sie an ihrem Kaffeevollautomaten „**Fernstart einschalten**“ aus. Nun erscheint ein Warnhinweis. Sobald Sie ihn bestätigt haben, wird der Fernstart aktiviert.
- F** Durch Drücken der i-Taste schließen Sie die Einrichtung für Home Connect ab und gelangen wieder zu Erstinbetriebnahme Ihres Kaffeevollautomaten.



Sie haben Ihren Kaffeevollautomaten erfolgreich verbunden. Nutzen Sie nun alle Vorteile der Home Connect App!

Im Anzeigefeld erscheint „**Verbindung fehlgeschlagen**“:
Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Smartphone oder Tablet im Heimnetzwerk (WLAN) befindet.
Wiederholen Sie die Vorgänge in Schritt 3.



The future begins now in your home!

We are glad you have chosen Home Connect *

Congratulations on your fully automatic coffee machine of tomorrow, which will make your everyday life easier and more agreeable.

To safely operate the appliance with the Home Connect function, please observe the safety instructions in the instruction manual for the appliance.

More convenient.

Home Connect lets you control your household appliances whenever you want, wherever you want. Simply and intuitively using a smartphone or tablet. This saves you bother and waiting around, and you have more time for the things that are truly important to you.

More straightforward.

Using the app's cleverly designed touchscreen, you can adjust operating settings such as audible signals or even individual programmes. It's even simpler and more precise than on the appliance itself. Plus you have direct access to all data, operating manuals and numerous instructional videos.

More connected.

Let yourself be inspired! Discover extras that have been tailor-made just for your appliances: recipe collections, tips on using your appliances and much more. Compatible accessories can be ordered at any time with just a few clicks.

Other languages for these installation instructions are available on the Internet page of your household appliance brand.

* The availability of the Home Connect function depends on the availability of Home Connect services in your country.

Home Connect services are not available in every country. You can find more information here at www.home-connect.com.



What do you need to connect your appliance to Home Connect?

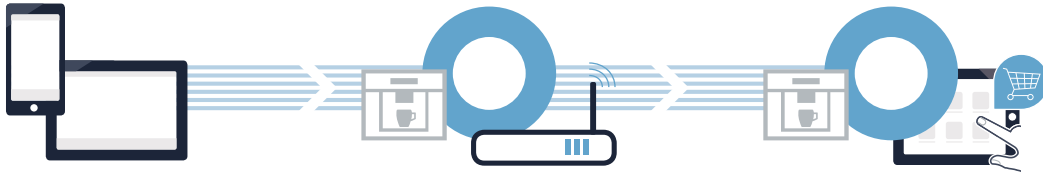
- A smartphone or tablet PC equipped with the latest version of the relevant operating system.
- A home network signal (Wi-Fi) at the location where the appliance is fitted.

Name and password for your home network (Wi-Fi):

Network name (SSID): _____

Password (key): _____

Three steps to make your daily routine easier:



1. Setting up the app

2. Connecting the household appliance to Wi-Fi

3. Connecting the household appliance to the app

Step 1: Installing the Home Connect app



A On your smartphone or tablet, go to the App Store (Apple devices) or to the Google Play Store (Android devices).

B Enter "**Home Connect**" in the store's search field.

C Select the Home Connect app and install it on your smartphone or tablet.

D Start the app and create your Home Connect login details. The app will guide you through the registration process. Don't forget to make a note of your e-mail address and password.



Home Connect login details:

E-mail: _____

Password: _____



Please check availability on www.home-connect.com

Step 2 (initial set-up): Connecting your fully automatic coffee machine to your home network (Wi-Fi)

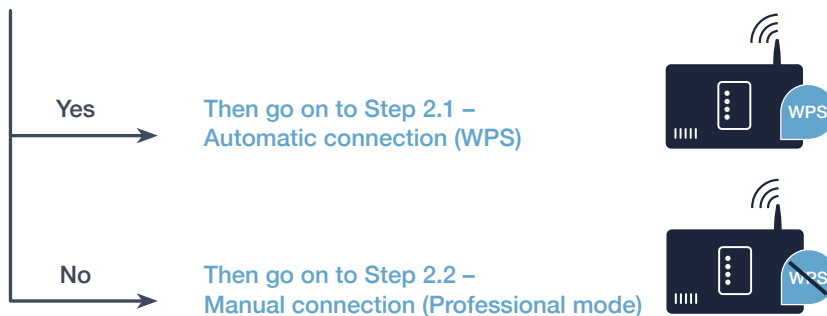


A Connect your fully automatic coffee machine and switch it on.



B Check whether your home network router has a WPS function (automatic connection). Some routers have a WPS button, for example. (You will find information about this in the manual for your router.)

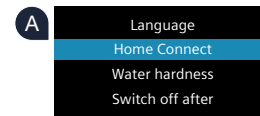
C Does your router have a WPS function (automatic connection)?



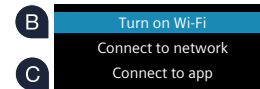
Step 2.1: Automatic connection of your fully automatic coffee machine to your home network (Wi-Fi)



A On initial set-up of your fully automatic coffee machine select "**Home Connect**" settings.



B Switch on "**Wi-Fi**" on your fully automatic coffee machine.

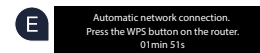


C Then select "**Connect to network**".

D To start connecting automatically, press the button "**Connect automatically**".



E The display now shows "**Automatic network connection**". Press the **WPS button on the router**."



Step 2.1: Automatic connection of your fully automatic coffee machine to your home network (Wi-Fi)



F Activate the WPS function on your home network router within the next 2 minutes. Some routers have for example a WPS/Wi-Fi button. You will find information about this in the manual for your router.

G After a few seconds the display of your fully automatic coffee machine shows **"Network connection successful"**.
Now go on to Step 3.



The display shows the message: **"Network connection failed"**.
The connection could not be established within 2 minutes. Check whether your fully automatic coffee machine is within range of your home network (Wi-Fi) and repeat the process if necessary or refer to Step 2.2 to connect manually.

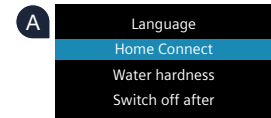


Step 2.2: Manual connection of your fully automatic coffee machine to your home network (Wi-Fi)

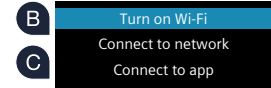


During manual connection, your fully automatic coffee machine sets up its own Wi-Fi network (soft access point) which you can log into using your smartphone or tablet.

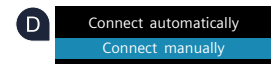
A On initial set-up of your fully automatic coffee machine select "**Home Connect**".



B Switch on "Wi-Fi" on your fully automatic coffee machine – "**Turn on Wi-Fi**".

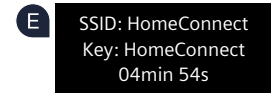


C Then select "**Connect to network**".



D To start connecting manually, press the button "**Connect manually**".

E The display now shows "**Networkconnection**". Your fully automatic coffee machine has now set up its own Wi-Fi network (SSID) "**HomeConnect**", which you can access using your smartphone or tablet.



Step 2.2: Manual connection of your fully automatic coffee machine to your home network (Wi-Fi)



- F** To find this, go to the general settings menu on your smartphone or tablet (mobile device) and call up the Wi-Fi settings.
- G** Connect your smartphone or your tablet to the **"HomeConnect"** Wi-Fi network (SSID) (Wi-Fi password [key] is also "HomeConnect"). The connection process may take up to 60 seconds!
- H** Once successfully connected, open the Home Connect app on your smartphone or tablet.
- I** The app will now take a few seconds to search for your fully automatic coffee machine. If you have not yet been asked for the network name (SSID) and password (key) for your home network (Wi-Fi), you will be prompted to enter them into the corresponding fields as soon as the fully automatic coffee machine has been found.
- J** Then follow the instructions in the Home Connect app.

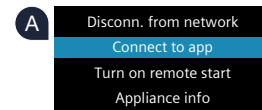


The display of your fully automatic coffee machine now shows **"Network connection successful"**.
Now go on to Step 3.

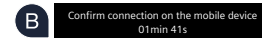
Step 3: Connecting your fully automatic coffee machine to the Home Connect app



A Select **"Connect to app"** on your fully automatic coffee machine.



B As soon as your fully automatic coffee machine is shown in the Home Connect app, you have 2 minutes to add it to your smartphone or tablet.



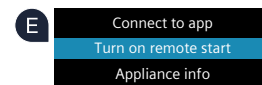
C If your fully automatic coffee machine is not automatically displayed in the app, press **"Connect household appliance"** or **"Search for household appliances"**.

D Follow the final instructions in the app to confirm the connection and complete the process.

Step 3: Connecting your fully automatic coffee machine to the Home Connect app



- E** Following successful login, select **"Turn on remote start"** on your fully automatic coffee machine. A warning now appears. As soon as you have acknowledged it, remote start will be activated.
- F** Press the **i**-button to complete set-up for Home Connect and return to initial set-up of your fully automatic coffee machine.



You have now successfully connected your fully automatic coffee machine. You can now benefit from all the advantages of the Home Connect app!

"Connection failed" appears on the display panel:
Ensure that your smartphone or tablet is within your home network (Wi-Fi).
Repeat the entire process described in Step 3.



Le futur commence maintenant, chez vous ! Vous ne regretterez pas d'avoir choisi Home Connect *

Nous vous félicitons d'avoir opté pour une machine à espresso automatique moderne qui vous facilitera grandement la vie.

Pour utiliser votre appareil en toute sécurité avec la fonction Home Connect, veuillez tenir compte des consignes de sécurité du mode d'emploi de votre appareil.

Plus confortable.

Avec Home Connect, vous commandez vos appareils électroménagers quand vous le voulez, d'où vous le voulez. Tout simplement et de manière intuitive via votre smartphone ou votre tablette. Vous évitez ainsi les détours et les temps d'attente et vous avez tout simplement plus de temps pour les choses qui comptent vraiment à vos yeux.

Plus facile.

Procédez simplement aux réglages de commande tels que les bips sonores ou des programmes individuels dans l'application sur l'écran tactile bien structuré. C'est encore plus facile et plus précis que sur l'appareil lui-même et vous bénéficiez de toutes les données, des modes d'emploi et de nombreux clips vidéo d'instruction directement à portée de main.

Plus en réseau.

Laissez-vous inspirer et découvrez de nombreuses offres supplémentaires parfaitement adaptées à vos appareils : collections de recettes, astuces d'utilisation des appareils et bien plus encore. Vous pouvez à tout moment commander des accessoires compatibles en quelques clics.

Vous trouverez ce manuel d'utilisation dans d'autres langues sur le site Internet de la marque de votre appareil ménager.

* La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de la disponibilité des services Home Connect dans votre pays. Les services Home Connect ne sont pas disponibles dans tous les pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse www.home-connect.com.



De quoi avez-vous besoin pour connecter votre appareil électroménager à Home Connect ?

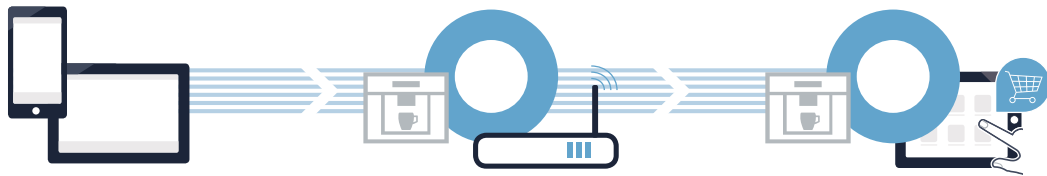
- Un smartphone ou une tablette équipés de la version la plus récente de son système d'exploitation.
- Un accès à votre réseau domestique (Wi-Fi) au point d'installation de votre appareil électroménager.

Nom et mot de passe de votre réseau domestique (Wi-Fi) :

Nom du réseau (SSID) : _____

Mot de passe (clé) : _____

Trois étapes pour un quotidien plus simple :



1. Configurer l'application

2. Connecter l'appareil électroménager au réseau Wi-Fi

3. Connecter l'appareil électroménager à l'application

Étape 1 : configurez l'application Home Connect



A Sur votre smartphone ou votre tablette, ouvrez l'App Store (pour les appareils Apple) ou Google Play Store (pour les appareils Android).



B Tapez le critère de recherche « **Home Connect** ».



C Sélectionnez l'application Home Connect et installez-la sur votre smartphone ou votre tablette.



D Démarrez l'application et configurez votre accès Home Connect. L'application vous guide alors dans le processus d'enregistrement. Notez ensuite votre adresse e-mail et votre mot de passe.



Données d'accès à Home Connect :

E-mail : _____

Mot de passe : _____



Veuillez vérifier la disponibilité sur www.home-connect.com

Étape 2 (première mise en service) : connectez votre machine à espresso automatique à votre réseau domestique (Wi-Fi)

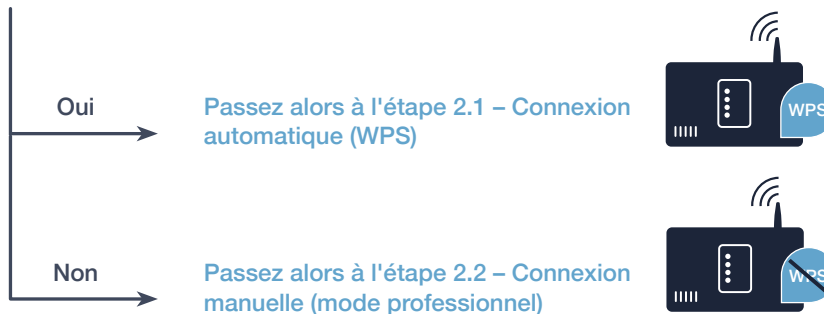


A Raccordez la machine à espresso automatique et mettez-la en marche.



B Vérifiez si le routeur de votre réseau domestique dispose d'une fonction WPS (connexion automatique). Certains routeurs disposent, par exemple, d'une touche WPS. (Vous trouverez les informations à ce sujet dans le manuel de votre routeur.)

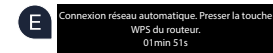
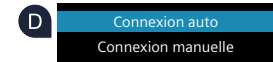
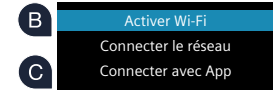
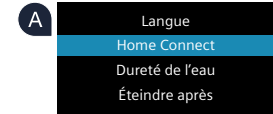
C Votre routeur dispose-t-il d'une fonction WPS (connexion automatique) ?



Étape 2.1 : connexion automatique de votre machine à espresso automatique au réseau domestique (Wi-Fi)



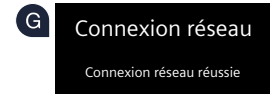
- A** Sélectionnez « **Home Connect** » lors de la première mise en service de votre machine à espresso automatique.
- B** Activez le « **Wi-Fi** » sur votre machine à espresso automatique.
- C** Sélectionnez ensuite « **Connecter le réseau** ».
- D** Pour lancer une connexion automatique, appuyez sur la touche « **Connexion auto** ».
- E** Sur l'écran apparaît « **Connexion réseau automatique. Presser la touche WPS du routeur.** »



Étape 2.1 : connexion automatique de votre machine à espresso automatique au réseau domestique (Wi-Fi)



- F** Dans les 2 minutes qui suivent, activez la fonction WPS sur le routeur de votre réseau domestique. Certains routeurs disposent d'une touche WPS/Wi-Fi. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le manuel de votre routeur.
- G** Au bout de quelques secondes, « **Connexion réseau réussie** » s'allume sur l'écran de la machine à espresso automatique.
Passez alors à l'étape 3.



« **Échec de la connexion réseau** » s'affiche sur l'écran.

La connexion n'a pas pu être établie dans les 2 minutes. Vérifiez si votre machine à espresso automatique se trouve dans le périmètre de portée de votre réseau domestique (Wi-Fi) et répétez la procédure le cas échéant ou connectez-vous manuellement selon l'étape 2.2.

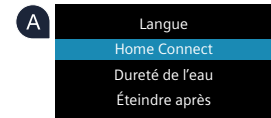


Étape 2.2 : connexion manuelle de votre machine à espresso automatique au réseau domestique (Wi-Fi)

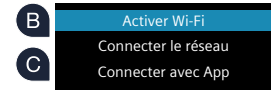


Lors de la connexion manuelle, votre machine à espresso automatique crée son propre réseau Wi-Fi (Soft Access Point) auquel vous pouvez vous connecter avec votre smartphone ou votre tablette.

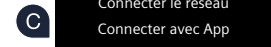
A Sélectionnez « **Home Connect** » lors de la première mise en service de votre machine à espresso automatique.



B Activez le Wi-Fi sur votre machine à espresso automatique – « **Activer Wi-Fi** ».



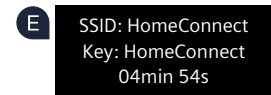
C Sélectionnez ensuite « **Connecter le réseau** ».



D Pour lancer une connexion manuelle, sélectionnez « **Connexion manuelle** ».



E « **Connexion réseau** » s'affiche sur l'écran.
Votre machine à espresso automatique a configuré son propre réseau Wi-Fi (SSID) « **HomeConnect** » auquel vous pouvez accéder avec votre smartphone ou votre tablette.



Étape 2.2 : connexion manuelle de votre machine à espresso automatique au réseau domestique (Wi-Fi)



- F** Pour cela, passez au menu de réglage général de votre smartphone ou de votre tablette (appareil mobile) et ouvrez le menu de réglage Wi-Fi.
- G** Connectez votre smartphone ou votre tablette au réseau Wi-Fi (SSID) « **HomeConnect** » (le mot de passe Wi-Fi [clé] est « HomeConnect »). La procédure de connexion peut durer jusqu'à 60 secondes !
- H** Une fois la connexion établie, ouvrez l'application Home Connect sur votre smartphone ou votre tablette.
- I** L'application recherche votre machine à espresso automatique pendant quelques secondes. Si le nom (SSID) et le mot de passe (clé) de votre réseau domestique (Wi-Fi) ne vous ont pas été demandés jusque-là, vous êtes invités à les saisir dans les champs correspondants dès que votre machine à espresso automatique est détecté.
- J** Suivez ensuite les instructions figurant dans l'application Home Connect.

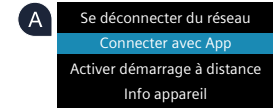


Sur l'écran de la machine à espresso automatique s'affiche « **Connexion réseau réussie** ».
Passez alors à l'étape 3.

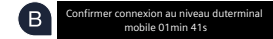
Étape 3 : connectez votre machine à espresso automatique à l'application Home Connect



A Sélectionnez « **Connecter avec App** » sur votre machine à espresso automatique.



B Vous avez alors 2 minutes pour ajouter votre machine à espresso automatique dans l'application Home Connect sur votre smartphone ou votre tablette à partir du moment où elle y est affichée.



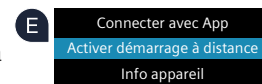
C Si la machine à espresso automatique ne s'affiche pas automatiquement, appuyez sur « **Connecter à l'appareil électroménager** » ou « **Rechercher l'appareil électroménager** » dans l'application.

D Suivez les dernières instructions de l'application pour confirmer la connexion et achever la procédure.

Étape 3 : connectez votre machine à espresso automatique à l'application Home Connect



- E** Une fois la connexion réussie, sélectionnez « **Activer démarrage à distance** » sur votre machine à espresso automatique. Un avertissement apparaît. Une fois que vous avez validé ce dernier, le démarrage à distance est activé.
- F** Terminez la configuration de Home Connect en appuyant sur la touche **i** et accédez de nouveau à la première mise en service de votre machine à espresso automatique.



Vous avez connecté votre machine à espresso automatique avec succès. Profitez maintenant de tous les avantages de l'application Home Connect !

Le message « **Échec de la connexion réseau** » apparaît dans le bandeau d'affichage :
Vérifiez que votre smartphone ou votre tablette est bien connecté au réseau domestique (Wi-Fi).
Répétez les actions de l'étape 3.



Il futuro inizia oggi a casa vostra con Home Connect *

Congratulazioni per aver acquistato la macchina da caffè automatica del futuro, che già oggi facilita e rende più piacevole la vostra vita quotidiana.

Per utilizzare in modo sicuro il vostro apparecchio con HomeConnect, attenetevi alle avvertenze di sicurezza contenute nelle corrispondenti istruzioni per l'uso dell'apparecchio.

Più comodo.

Con Home Connect azionate i vostri elettrodomestici quando volete, dove volete. In modo semplicissimo e intuitivo tramite smartphone o tablet. Così risparmiate tempo e fatica e potete dedicarvi ad altre cose per voi più importanti.

Più facile.

Gestite facilmente le impostazioni di comando come i segnali acustici o i singoli programmi sullo schermo touch tramite l'app. È persino più facile e preciso che facendolo dall'apparecchio e avrete direttamente a portata di mano i dati, le istruzioni per l'uso e molti video introduttivi.

Più interazione.

Lasciatevi ispirare e scoprirete tante proposte pensate appositamente per i vostri apparecchi: ricette, consigli per l'uso e molto altro. Potrete in qualsiasi momento ordinare gli accessori giusti in pochi clic.

Queste istruzioni per l'installazione sono disponibili in altre lingue sul sito Internet del produttore dell'elettrodomestico.

* La disponibilità della funzione Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel vostro paese.

I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i paesi. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.home-connect.com.



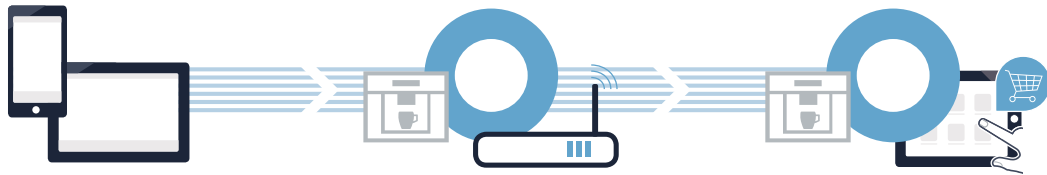
Cosa vi serve per collegare il vostro elettrodomestico a Home Connect?

- Il vostro smartphone o tablet dispone di un sistema operativo aggiornato all'ultima versione.
- La portata della rete domestica (Wi-Fi) raggiunge il luogo in cui è installato l'elettrodomestico.
Nome e password della vostra rete domestica (Wi-Fi):

Nome della rete (SSID): _____

Password (Key): _____

Tre passaggi per facilitare la vita quotidiana:



1. Configurare l'app

2. Collegare l'elettrodomestico alla Wi-Fi

3. Collegare l'elettrodomestico all'app

Passaggio 1: installazione dell'app Home Connect



A Aprite l'App Store (dispositivi Apple) o Google Play Store (dispositivi Android) dal vostro smartphone o tablet.



B Cercate "**Home Connect**" nello store.



C Selezionate l'app Home Connect e installatela sul vostro smartphone o tablet.



D Avviate l'app e impostate l'accesso a Home Connect. L'app vi guiderà attraverso la procedura di accesso. Prendete nota dell'indirizzo e-mail utilizzato e della password scelta.



Dati di accesso a Home Connect:

e-mail: _____

Password: _____



Verificate la disponibilità su www.home-connect.com.

Passaggio 2 (prima messa in servizio): collegamento della macchina da caffè automatica alla rete domestica (Wi-Fi)

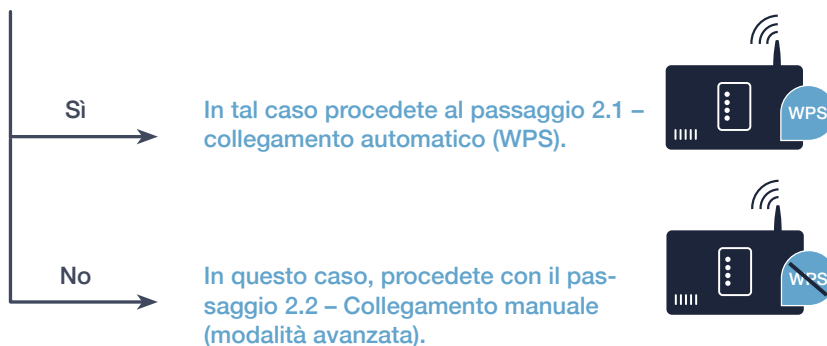


A Collegate la macchina da caffè automatica alla rete elettrica e accendetela.



B Verificate se il vostro router della rete domestica dispone di una funzione WPS (collegamento automatico). Alcuni router hanno ad esempio un tasto WPS (le relative informazioni si trovano nel manuale del router).

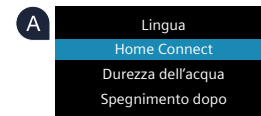
C Il vostro router dispone di funzione WPS (collegamento automatico)?



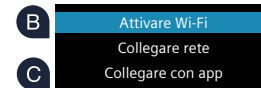
Passaggio 2.1: collegamento automatico della macchina da caffè automatica alla rete domestica (Wi-Fi)



A Alla prima messa in servizio della macchina da caffè automatica selezionate **"Home Connect"**.

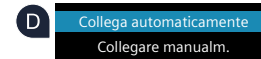


B Accendete il **"Wi-Fi"** sulla vostra macchina da caffè automatica.

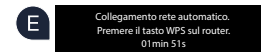


C Selezionate quindi **"Collegare rete"**.

D Per avviare un collegamento automatico, selezionate **"Collega automaticamente"**.



E Sul display appare ora **"Collegamento rete automatico. Premere il tasto WPS sul router."**



Passaggio 2.1: collegamento automatico della macchina da caffè automatica alla rete domestica (Wi-Fi)



F Entro 2 minuti attivate la funzione WPS sul router della rete domestica (alcuni router hanno ad esempio un tasto WPS/Wi-Fi. Le relative informazioni si trovano nel manuale di istruzioni del router).

G Dopo un paio di secondi, sul display della vostra macchina da caffè automatica appare **"Collegamento rete riuscito"**.
Quindi, procedete con il passaggio 3.

G Collegamento rete
Collegamento rete riuscito



Sul display appare il messaggio: **"Collegamento rete fallito"**.

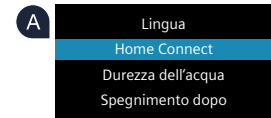
Non è stato possibile instaurare il collegamento entro 2 minuti. Controllate se la vostra macchina da caffè automatica rientra nella portata della rete domestica (Wi-Fi) e all'occorrenza ripetete il procedimento oppure collegatevi manualmente seguendo il passaggio 2.2.

Passaggio 2.2: collegamento manuale della macchina da caffè automatica alla rete domestica (Wi-Fi)

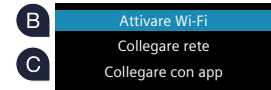


In caso di collegamento manuale, la vostra macchina da caffè automatica crea una rete Wi-Fi apposita (Soft Access Point) alla quale potete accedere dal vostro smartphone o tablet.

A Durante la prima messa in servizio della vostra macchina da caffè automatica selezionate **"Home Connect"**.

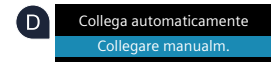


B Accendete il Wi-Fi sulla vostra macchina da caffè automatica con **"Attivare Wi-Fi"**.

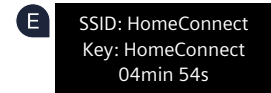


C Selezionate quindi **"Collegare rete"**.

D Per avviare un collegamento manuale, selezionate **"Collegare manualm"**.



E Sul display appare ora **"Collegamento rete"**.
A questo punto la vostra macchina da caffè automatica ha una propria rete Wi-Fi (SSID) **"HomeConnect"** alla quale potete accedere dal vostro smartphone o tablet.



Passaggio 2.2: collegamento manuale della macchina da caffè automatica alla rete domestica (Wi-Fi)



- F Passate al menu generale delle impostazioni dello smartphone o tablet (dispositivo mobile) e richiamate le impostazioni Wi-Fi.
- G Collegate il vostro smartphone o tablet con la rete Wi-Fi (SSID) **"HomeConnect"** (la password Wi-Fi [Key] si chiama "HomeConnect"). Il processo di collegamento può durare fino a 60 secondi!
- H Una volta completato con successo il collegamento, aprite l'app Home Connect sul vostro smartphone o tablet.
- I A questo punto l'app impiegherà alcuni secondi per cercare la vostra macchina da caffè automatica. Se non sono ancora stati richiesti il nome della rete (SSID) e la password (Key) della rete domestica (Wi-Fi), vi verrà richiesto di inserirli negli appositi campi non appena viene trovata la macchina da caffè automatica.
- J Quindi seguite le istruzioni nell'app Home Connect.

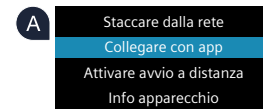


Sul display della vostra macchina da caffè automatica appare ora **"Collegamento rete riuscito"**.
Quindi, procedete con il passaggio 3.

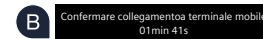
Passaggio 3: collegamento della macchina da caffè automatica all'app Home Connect



A Sulla macchina da caffè automatica selezionate **"Collegare con app"**.



B Una volta visualizzata la macchina da caffè automatica, vi restano a disposizione 2 minuti di tempo per aggiungerla nell'app Home Connect sul vostro smartphone o tablet.



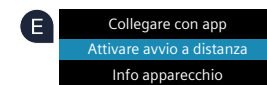
C Se la macchina da caffè automatica non viene visualizzata automaticamente, premete nella app su **"Collega elettrodomestico"** o **"Cerca elettrodomestico"**.

D Seguite le ultime istruzioni dell'app per confermare il collegamento e concludere la procedura.

Passaggio 3: collegamento della macchina da caffè automatica all'app Home Connect



- E** Dopo avere effettuato correttamente la registrazione, selezionate **"Attivare avvio a distanza"** sulla macchina da caffè automatica.
Appare ora un'avvertenza. Non appena l'avete confermata, l'avvio a distanza viene attivato.
- F** Premendo il tasto i completate la configurazione di Home Connect e tornate alla prima messa in servizio della macchina da caffè automatica.



**Avete collegato la vostra macchina da caffè automatica con successo.
Approfittate ora di tutti i vantaggi dell'app Home Connect!**

Sul display compare **"Collegamento rete fallito"**:
assicuratevi che il vostro smartphone o tablet si trovi all'interno della rete domestica (Wi-Fi).
Ripetete la procedura del passaggio 3.



Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Home Connect: simply heading into a networked future with strong partners.



These installation instructions are available in additional languages on the website for your appliance brand.



If you have any questions or would like to contact the Home Connect service hotline, please visit us at www.home-connect.com



Home Connect is a service of Home Connect GmbH.

Apple App Store and iOS are Apple Inc. trademarks.
Google Play Store and Android are Google Inc. trademarks.
WiFi is a WiFi Alliance trademark.